

EL SONIDO

Semanario Independiente. Fundado el 22 de Julio de 1933 N. 871

Dirección y Administración
AMEGHINO, J. A.

Puerto San Julián, Junio 8 de 1951

CASILLA CORREO 109
TELEFONO 76

Celebración del 4 de Junio

Como testimonio de afirmación de fe en los principios de la Revolución Justicialista y de lealtad al jefe de Estado, General Perón, como así de solidaridad con su patriótica obra de gobierno, el lunes último por la noche se realizó un significativo acto en el Talla con motivo de cumplirse el 8º aniversario de aquel movimiento nacional.

Una nutrida como entusiasta concurrencia se dio cita en la amplia sala, hallándose representadas por nutridas delegaciones las Unidades Básicas Peronistas femenina y masculina y los distintos gremios de empleados y obreros.

El acto se inició con la ejecución del Himno Nacional y Marcha Muchachos Peronistas, pronunciando a continuación un conceptual discurso el secretario general de la U. Básica, Dr. Julio E. Barri.

Usaron también de la palabra, la subdelegada censista del Peronismo Femenino, Manuel Bizoso, como secretario del Sindicato de la Carne; Antonio Bizoso, en representación del Centro Empleados de Comercio; la Srta. Gloria Schiavone por el Sindicato de Comercio. Por hallarse ausente, según se nos informó, no pronunció su anunciado discurso el prosecretario de la Federación Gremial, Sr. Robustiano Espinosa.

Con la ejecución de la Marcha del Trabajo, se dio término a la primera parte.

Como segunda parte se presentaron numerosos diversos a cargo del conjunto de los hermanos Manriquez, terminando el acto con la proyección de noticiosos y películas cortas.

De Interés para los Ganaderos

La comisión directiva de la Asociación Rural, conforme a la práctica establecida, resolvió pasar a receso hasta el mes de setiembre, en su sesión del 5 del actual, luego de informarse sobre diversos asuntos de interés.

Entre otras comunicaciones de que se dio cuenta, así como se destacan las que siguen:

Con referencia a la obligatoriedad de reinscripción en el Registro Nacional de Productores Agrarios, la nota en la cual se hace saber que los productores de la zona, a falta de las estampillas especiales que deben ser utilizadas, pueden dar cumplimiento a la ley 13015 mediante giro o bono postal por giro de la estampilla y la de la gerencia de la sucursal local del Banco de la Nación en la que solicita se dé difusión entre los ganaderos, en el sentido de que sin haberse cumplido ese requisito legal "no se podrá efectuar ninguna operación o trámite ante dicho repartición bancaria".

Levar a conocimiento de la Gobernación que la paqueta que ha instituido ha sido adjudicada al caballero señor Serapio García, como premio al campeón regional de la raza Merino Australiano.

Incendio de una Vivienda

El sábado último, a las 2,30 horas se declaró un incendio en el domicilio del vecino don Héctor D. Billore, sito en Rivadavia entre Viejtes y Urquiza, motivado al parecer por la explosión del tanque de combustible de una cocina a gasol, convirtiéndose de inmediato en el lugar del siniestro la dotación de bomberos, que logró dominar el fuego luego de intensa labor, no obstante lo cual las pérdidas fueron casi totales dada la combustibilidad de la construcción de zinc, madera y empapelado.

Levar a conocimiento de la Gerencia de las pérdidas en muebles, ropas etc. experimentadas por el Sr. Billore, que sufrió también quemaduras en ambas manos, se estiman en \$ 10.000 además de \$ 500 en efectivo, no obstante haber logrado rescatar \$ 950 que guardaba en una cartera.

No se conocen seguros sobre efectos personales, hallándose en cambio asegurado el inmueble de propiedad de Catalina Mica Doñald de Anderson, en la suma de \$ 13.500 en la Cia de Seguros Generales S. A.

Desvirtuando Rumores

En conocimiento de rumores circulantes en el sentido de que el tanque de bomberos caería de agua al producirse el incendio, como así de deficiencias mecánicas impidieron una acción eficaz contra el fuego, rumores que carecen de toda verdad y fundamento, el encargado del Destacamento local se hace un deber desvirtuar tales infundios, a cuyo efecto ofrece el testimonio del personal policial y de los bomberos voluntarios que aportaron su decidida colaboración en la emergencia.

Aprovecha asimismo para agradecer a los señores Juan José Guinea, Julio Calova, An-

Da. Margarita C. Vda. de Mansilla

Con fecha de ayer, cumplió 92 años de edad doña Margarita Clemente Vda. de Mansilla, venerable anciana que fue una de las primeras pobladoras del territorio de Santa Cruz, radicada actualmente y desde ese tiempo en Pto. Santa Cruz, y transitoriamente en San Julián, donde llegó hace algunos días para someterse a un pequeño tratamiento médico.

Acostumbramiento tan grato como singular fue festejado con una reunión familiar con participación de numerosos descendientes radicados en la localidad, entre ellos, su yerno José Piñero Roldán, su hija Sara, nietos y nietos políticos, familias de Lumbreras, Stich, Fernández y Kusanovic, y sus siete pequeños nietos que prodigaron la ternura de su cariño a la querida bisabuela.

Viajeros

Para la capital federal, el presidente a cargo de la gerencia de la Cooperativa Ganadera, don Máximo García, quien realizará diversas gestiones en la metrópoli tendientes a la obtención de materiales para la construcción del proyectado edificio social, y adquisición de un transmisor para radiar informaciones de interés para los ganaderos. Durante su ausencia la Cooperativa estará a cargo del subgerente, Sr. Ansel B. Lumbreras.

También por B. Aires, doña Mercedes Vda. de García e hijo Manuel, Drs. Guillermo F. Lockhart y Mario Ernesto Nava y Sr. Daniel Nadal.

Aerolíneas Argentinas

Para el Norte.— Miércoles 30, Victor Nadal, Rosa de Nadal, menor Liliána Nadal, E. Menéndez, Enio Marchesi, Rosa de Marchesi, Dorothy Pickering, y Pedro Mariottini, Jueves 31, Nigel S. Dobrée e Iris Harby, Domingo 3, Luis y Héctor Gélvez y Olga Ovarado.

Para el Sur.— Viernes 1º, Dolores Millacura, Juan C. Rojter, Carlos Costanzo, Lionel Caballero y Avelino Beltrán, Domingo 3, Emilio Martínez, Juan Crescini, Primo Carrizo, Andrés Vidal y Olga y Liliána Eterovic.

CLUB CICLISTA SAN JULIAN

CONVOCATORIA

El Club Ciclista San Julián, afiliado a la Asociación Ciclista del Sud, invita a sus asociados a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el Sábado 9 del corriente, a las 15,30 horas en su secretaría (Bm.é. Mitre 209), a los efectos de tratar lo siguiente:

- 1.—Lectura y aprobación del acta anterior.
- 2.—Aprobación Memoria y Balance Gral.
- 3.—Elección de la Comisión Directiva.
- 4.—Asuntos varios.
- 5.—Elección de dos miembros para firmar el acta.

San Julián, junio 8 de 1951.

JOSE BOHMER
Secretario

ANGEL KOSS
Presidente

tonio Carlí, Hipólito Pérez y Teodomiro Cabezas, quienes conjuntamente con el propietario y subalterno de la Subprefectura, prestaron su eficaz cooperación para la pronta extinción del fuego y cuya ponderable acción debe servir de ejemplo a aquellos que sólo acuden a presenciar "el espectáculo", olvidando que como buen vecino, la cooperación es un deber que impone la conciencia, máxime cuando nadie está libre de la posibilidad de experimentar en cualquier momento las angustias de tan doloroso trance.

CAMIONES 1951

FORD - CHEVROLET
Capacidad de Carga: 3 y 1/2 ton.

Chatitas FORD 1951
1/2, 3/4 y 1 Tonelada

Consulte precio y condiciones a:

P. BRAVO

Casilla Correo 94 — PUERTO SAN JULIAN

Enlaces y Compromisos

Rodríguez Bustos

Mañana sábado se efectuará la unión matrimonial de la señorita Dora Alicia Rodríguez con el señor Juan Carlos Bustos. Como testigos en el civil, darán sus firmas los señores Osvaldo Matronardi y Germán Olivera, apadrinando la ceremonia religiosa la señora Blanca Alicia B. de Margarite y el señor Alejandro Biscali.

El matrimonio será celebrado con un señorial carácter íntimo, con participación de familiares y algunos amigos de los contrayentes, a quienes hacemos llegar nues tras expresivas felicitaciones.

Sánchez-Gerardini

El 24 de mayo último quedó formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Violeta Sánchez, perteneciente a una familia de antiguo arraigo en San Julián, con el señor Alfredo Girardini, domiciliado en la capital federal.

Celebrando el grato acontecimiento se realizó una reunión familiar en casa de la novia, dando lugar a una animada como alegre fiesta que se prolongó hasta las primeras horas del día siguiente, recibiendo los jóvenes prometidos cordiales felicitaciones, a las que unimos las nuestras con sinceros votos por la pronta formación de un venturoso hogar.

Hogar de Parabienses

Con el nacimiento de un lindo varoncito, ocurrido el 1 del corriente, se ha visto favorecido el hogar de los esposos Sr. Carlos F. Kusanovic y Sra. Elsie Piñero de Kusanovic. El pequeño recibió los nombres de Antonio José.

Correspondencia Detenido

En la oficina local de correos hay correspondencia detenida para: Juan Baustista Vargas, Donosor Cárdenas G., Federico Aguilera A., de Chile; Rosita M. Carretta, Eladio Rodríguez y Norberto de la Casa.

Clases Particulares

Desde el 12 del etc. empezará a dictar clases en mi domicilio, Bm.é. Mitre 705. Preparación de alumnos aplazados y demás. Por informes verse con Bernardo Hernández.

REMATE

El Sábado 16 del corriente, a las 16 horas, en el Hotel Aguilá de esta localidad, el Martillero Público don Apolonio Arriagada llevará a cabo, por orden judicial, el remate de las construcciones, instalaciones y alambrados del establecimiento ganadero "La Modesta", ubicado en el lote 2, fracción A de la sección XII, zona Deseado de este Territorio.

El remate se llevará a cabo sin base y al mejor postor.

CAMIONES, con Motor Diesel

Mod. 1951 - Dif. de Alta y Baja

★

CADETE para Of., Se necesita

FEDERICO W. SCHEMPP
Avenida San Martín, 618
PUERTO SAN JULIAN

Inf. F. W. Schempp

Asociación Tiro Federal San Julián

BALANCE de Ingresos y Egresos de las Kermeses realizadas durante los días 26 y 27 de Mayo de 1951.

—INGRESOS.— Por quioscos, rifas, propaganda, derechos de mesa, total \$ 10.517,40.
—EGRESOS.— Sociedad Esportiva de S. M. por alquiler y limpieza salón \$ 530,00; conjunto Orquesta Ravallo \$ 2.000; Cia. Argentina del Sud, por premios y madera \$ 1.082,10; S. A. Imp. y Exp. de la Patagonia, por madera \$ 89,50; premio "Miss Tiro Federal" \$ 100; Serafin Rodríguez, dos viajes coche \$ 8,00; imprenta "El Día" impresión vales y programas \$ 127,80. SUPERAVIT: \$ 6.580.— Sumas iguales: \$ 10.517,40.

San Julián, Mayo 31 de 1951.

Fdo.: JOLIO ALOVZ, presidente;

SENTOLA MUNIZ, tesorera.

Federac. Argentina de Luz y Fuerza

Autorizadamente se nos informa que ha sido designado delegado en San Julián de la Federación Argentina de Luz y Fuerza con sede en la capital federal, el señor Angel Montes, para representar a los trabajadores del gremio.

† Da. Amalia Giani de Biangardi

El 31 de mayo ppdo. falleció en la capital Federal, a la edad de 58 años, la Sra. Amalia Julia Giani de Biangardi, cuyo deceso ha causado profundo pesar en el vasto círculo de sus caracterizadas relaciones.

Era la extinta hermana del poblador de la zona, don Máximo A. Giani, quien con motivo de la infanta nueva, nos manifestó su propósito de trasladarse a Buenos Aires con el avión de ayer.

† Don Luis Alvarez

Hallándose desde hace algún tiempo delicado de salud pero víctima de un sorpresivo ataque cardíaco, sismo al mal que padecía, en la madrugada del domingo último falleció en su domicilio de la localidad don Luis Alvarez, a la edad de 60 años.

Antiguísimo vecino de San Julián, persona honrada y laboriosa que con su invariable conducta supo rodearse de la estimación y el respeto de todos, la noticia de su muerte fue recibida con general sentimiento de pesar, siendo elocuente testimonio de ello el extenso cortejo que lo acompañó hasta su última morada.

La desaparición de don Luis Alvarez (q. e. p. d.), enluta a varias caracterizadas familias de nuestro medio, a las que hacemos llegar la expresión de nuestro sentido pesar.

† Ricardo Radzivil

El día 6 del corriente falleció en la localidad el antiguo vecino don Ricardo Radzivil, a la edad de 67 años.

Antes de haber fallecido en el día de ayer.

† Olga Guillermina Fritz

Con relación al traslado a San Julián de los restos de nuestra infortunada hija Olga Guillermina, el miércoles por la mañana recibimos un despacho telegráfico informando que se realizaría por avión especial, en fecha que se anticipa telegráficamente.

En tal caso, el cortejo partirá desde el aerodromo, reiterando desde ya nuestra invitación a amigos y relaciones y a todas las familias y vecinos de buena voluntad que deseen acompañarla hasta su última morada, favor por el cual les quedaremos eternamente agradecidos.

G. FRITZ y FAMILIA

† Agradecimiento

LUIS ALVAREZ—(q. e. p. d.)— Falleció el 3 de Junio de 1951.— Sus hijos, hijos políticos, nietos y demás deudos, expresan su profundo agradecimiento a las personas que les acompañaron durante las horas de mayor tribulación y dolor, a las que asistieron al velatorio y asistieron al sepelio, como así también a todas aquellas que de una u otra forma les expresaron sus condolencias adhiriendo al duelo de la familia.

Apolonio Arriagada

Martillero Público

OFREZCO EN VENTA:

—Casa cuatro habitaciones y dependencias con terreno de 15 x 37,50 m2., muy buena ubicación, Titulos perfectos.
—Camión International, 4 cilindros, para 4 toneladas, en muy buen estado y equipado con muy buenas cubiertas.

Tratar personalmente en mi domicilio, Gíemes s/n. Por carta, a casilla correo 103.

Se Venden:

7 Tijeras para Esquiladora Cooper, semi-nuevas. Tratar en la Cooperativa Agrícola Ganadera de San Julián.

EXTRAVIDO: En el trayecto del cementerio a la localidad, se extravió una lapicera "Parker 51". Por tratarse de un recuerdo de familia, se gratificará MUY BIEN a quien la devuelva al Señor Camilo López, fon da "La Nueva España".

Casa SCHCLAREK

(La CASA de la ECONOMIA y el BUEN GUSTO)

HACE HONOR A SU LEMA...

Brindando a su distinguida clientela el MAS GRANDIOSO SURTIDO EN ARTICULOS DE ESTACION, recientemente recibido de la Capital Federal.

Farmacia Sta. Ana, Pastori y Ganam, Sociedad de Resp. Limitada

PRIMER TESTIMONIO: "Escritura número ciento nueve. En San Julián, Territorio Nacional de Santa Cruz, a dieciocho de diciembre del año 1949, el General San Martín de mil novecientos cincuenta, ante mí, Juez de Paz del Departamento por ausencia del Escribano Público de la localidad y testigos que al final se expresarán, comparecieron PEDRO RAFAEL GANAM, que firma "Pedro R. Ganam", nacido en Fradís, provincia de Chub. Libano, el once de febrero de mil novecientos seis, hijo de don Rafael Ganam y de doña Cheine Misa, casado en primeras nupcias con doña Isabel Neil, comerciante; y don PEDRO PASTORI, argentino, nacido en Balcaray, Provincia de Buenos Aires, el catorce de mayo de mil novecientos veintiseis, hijo de don Juan Pastori y de doña María Lafrañcon, divorciado, de profesión farmacéutico, ambos comparecientes mayores de edad, domiciliados en la Avenida San Martín número cuatrocientos treinta y tres de esta localidad, hábiles, de mi conocimiento, doy fe, y dijeron: Que en el carácter de únicos integrantes de la sociedad "FARMACIA SANTA ANA, PASTORI Y GANAM, SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA" constituida en esta localidad por escritura pública número cuarenta y tres de fecha dieciséis de marzo de mil novecientos cuarenta y ocho, pasada ante el Escribano doctor Carlos Videla Sautín, inscripta en el Registro Público de Comercio del Territorio bajo el número trescientos cuarenta y siete, foja sesenta y tres, Tomo V, con fecha veintidós de julio de mil novecientos cuarenta y ocho y aprobada por el Ministerio de Salud Pública de la Nación por expediente número treinta mil cuatrocientos cuarenta y nueve, han convenido la ampliación del capital social, que inicialmente era de cuarenta y cinco mil pesos moneda nacional de curso legal, dividido en acciones de cien pesos cada una, integradas así: treinta y seis acciones o sean treinta y seis mil pesos por el señor Ganam y noventa cuotas o sean nueve mil pesos por el señor Pastori, en mérito a las facultades acordadas por el artículo quinto del referido contrato de sociedad, elevando a la suma total de cien mil pesos moneda nacional de curso legal, dividida en acciones de cien pesos cada una, integradas así: treinta y seis acciones o sean treinta y seis mil pesos por el señor Ganam y noventa cuotas o sean nueve mil pesos por el señor Pastori, trescientas sesenta y cinco acciones o sean treinta y cinco mil pesos, las que en su totalidad han sido realizadas en mercaderías de farmacia y se hallan en el comercio de la sociedad. Que esta ampliación de capital social viene a modificar los términos del artículo tercero del ya citado contrato de sociedad; en consecuencia, ratifican todos los demás artículos, a cuyo fiel y estricto cumplimiento están obligados de acuerdo a derecho. Leída que les fue, ambos comparecientes ratificaron su contenido y de conformidad firman conjuntamente con los testigos del acto, señores Jorge Lara Mehdi y Arturo Manyare, vecinos mayores de edad, hábiles, doy fe. — PEDRO R. GANAM. — PEDRO PASTORI. — JORGE LARA MEHDI. — ARTURO MANYARE. — Ante mí, J. RODRIGUEZ, Juez de Paz." (Hay un sello).

CONJUNTO con su matriz, que pasó ante mí al folio ochenta y ocho vuelta del Registro de Escrituras Públicas a mi cargo, doy fe. — Para los interesados expido este primer testimonio, en los sellados de Ley número ciento ochenta y nueve mil doscientos dieciocho, serie J, y el presente, que se llo, firmo y rubrico en el lugar y fecha de su otorgamiento. J. RODRIGUEZ, Juez de Paz. Hay un sello.

Corresponde legalización firma sellado nacional N.º 189.219 "M" de S. 2. Conste. El que suscribe Secretario del Juzgado Letrado de Santa Cruz, Certifica que don Joaquín Rodríguez es Juez de Paz del Departamento San Julián y que la firma, rubrica y sello que anteceden son los que usa en todos sus actos. — Río Gallegos, 26 de diciembre de 1950. Héctor Oñino Caligaris, Secretario.

El que suscribe Juez Letrado del Territorio Nacional de Santa Cruz, Certifica que don H. Oñino Caligaris, es Secretario del Juzgado y que la autenticación precedente está hecha en debida forma. Río Gallegos, 27 de diciembre de 1950. Ricardo Alfredo Donicelli Alvarez, Juez Letrado Subrogante. Hay un sello.

Lea y Difunda "EL SONIDO"

Extremos Inconciliables con el Bienestar Colectivo

A vida está cara, y es lo cierto, tanto más si se hace una comparación. ¿No digamos con el medio de vida de muchos años atrás, sino de hace unos pocos solamente. Todo ha variado. Precios de mercaderías, de trabajo y de salarios.

Pero no es menos cierto que, como por arte de magia los precios de los artículos más usuales y también el de los trabajos más rudimentarios, por no referirnos en cuanto a éstos sino a los de más insignificante técnica, varían que es un contento, sin que uno pueda explicarse qué causas o qué curiosos e invisibles dominios del mal se meten en los almacenes, las tiendas, las ferreterías, los mercaderíos, etc., para hacer que los expendedores sorprendan a los consumidores con aumentos que, en algunas ocasiones sólo se llevan diferencia de pocos días, cuando no de algunas horas.

Y para no hacer excepción en la carrera al alza, bares, hoteles, fondas y talleres de todo género, de día en día cobran a más y mejor, duplicando y hasta triplicando sus ganancias, contrariando los intereses del pueblo consumidor, las leyes vigentes, los propósitos de armónico desarrollo económico, con desenfrenado afán lucrativo, especulativo y agiotista.

Debemos decir más, porque ya se ha llegado a extremos inconcebibles y porque decimos la verdad, por más amarga que sea. Nuestra misión así lo exige. Con la excusa de que los aumentos de jornales lo encarecían todo, los precios, ya sea de mercaderías como en los talleres, han llegado a ser improporcionados en la actualidad.

A veces hemos visto cómo se ha perseguido a un mercader por cobrar diez centavos más por el kilo de azúcar cuando valía el kilogramo cuarenta y cinco centavos o con saña irrefrenable, encausar a un repartidor por haber cobrado unos centavos más en un trozo de carne. Mas, si eso estaba mal porque contravenía las leyes represivas del agio y la especulación, con tanta mayor razón debe ser motivo de represión la ganancia ilícita que absorbe muchos, pero muchos pesos, donde quiera que esa ilícita se produzca.

Es hora pues de frenar ese desenfreno agiotista y, para que la inflación no concluya en depresión, adoptar las medidas que las leyes estatuyen, para que los precios comerciales de cualquier índole que sean, ya se trate de mercaderías generales como de trabajos efectuados en talleres, etc., acusen ganancias razonables pero no utilidades agiotistas, tanto más cuanto que los que ahora están en el deber de colaborar con el Estado, son los que más se han beneficiado de su protección.

El motivo necesario, y hace oír su clamor en tal sentido, que concluya la especulación y el agio, y aquellos que se obtienen en seguir incurriendo en esa senda contraria a las leyes y a los intereses de la colectividad, que es como decir de la argentinidad, sean pasibles de las sanciones en que incurran.

Pero para llegar a ese resultado, es necesario, indispensable, la colaboración del pueblo y que las autoridades correspondientes, sin más contemplaciones, procedan como manda la ley, que todos estamos en el deber ineludible de cumplirla.

San Julián Automóvil Club

No obstante la postergación de la carrera automovilista "Gran Premio Gobernador Dr. Angel Carrota", impuesta por el mal tiempo reinante y el mal estado de los caminos, como ya lo anunciáramos en número anterior, sigue la actividad de la Comisión Directiva del San Julián Automóvil Club, ultimando las tramitaciones ante la Comisión Deportiva Automovilista y el Automóvil Club Argentino a los efectos de la fiscalización de dicha competencia.

Esta tarea, silenciosa pero que requiere especial dedicación, se cumple con marcada regularidad y así es como se nos informa que en el transcurso de la pasada semana se ha recibido el importe de la colecta realizada en El Turbio, la que estuvo a cargo del entusiasta y dinámico deportista señor Raimundo Fernández, Juez Nacional de Paz de ese Departamento, la que ascendió a la suma de \$ 1.352 municipal.

Primeros Galardonados León, ahora El Turbio y así sucesivamente, los vecindarios del Territorio irán evidenciando su esfuerzo en bien de esta importante iniciativa de la entidad patrocinante, contribuyendo con su apoyo económico a la realización de la prueba automovilista más importante a desarrollarse en el Territorio de Santa Cruz.

Tierra en las Maravillosas Sierras Cordobesas

A 60, 80 y 100 meses de plazo. Al contado, 20% de descuento. Espléndida oportunidad para invertir su capital. Región de encanto y belleza. La inversión más positiva y productiva de su dinero.

Lotés EL MANZANO, departamento Colón, a 40 kilómetros de Córdoba.

Lotés EL TALAR DE MENDIOLAZA, departamento Colón, a 18 kilómetros de Córdoba.

Lotés SANTA ISABEL, departamento Punita, a 78 kilómetros de Córdoba.

Lotés LA AGUADA, departamento Calumchita, a 115 kilómetros de Córdoba.

PARADELO & Cia. S. R. L.

Por planos e informes, dirigirse a Vicente A. Perrotta, Puerto San Julián.

Agio y Especulación

Resolución Gubernativa Sancionando a Miguel Testa

A solicitud del Presidente de la Comisión local de Represión al Agio y la Especulación, transcribimos en su parte esencial la extensa Resolución —ya extractada— de la Gobernación, recaída en las actuaciones labradas contra Miguel Testa por sus maniobras dolosas en la comercialización de fruta, según es de conocimiento público.

ALGUNOS CONSIDERANDOS

Que asimismo se desprende que contra el riesgo de la suma de \$ 880,80 que invertía en la operación el mencionado Testa, obtenida liquidada la mercadería la suma de msn 24.432, es decir, recuperados los \$ 880,80 su utilidad de \$ 15.551,20, de los cuales la cifra establecida de \$ 857,20 resulta margen ilícito.

Que de acuerdo a lo indagado a (fs. 29 y 30) y lo expresado por el propio imputado a (fs. 32 a 37) en su declaración indagatoria manifiesta haber hecho extender las facturas en forma falsa a Nello Ferroni, firmante de una de ellas, habiendo confeccionado el procesado de su puño y letra las dos restantes falseando su contenido en cuanto respecta a cantidad, precio unitario, kilaje por unidad de cajón y total de la misma, haciéndolas luego firmar por Juan B. Mutiz y Juan N. Ingoñen, que prestaron su consentimiento para ello.

Que el procesado además en forma premeditada, expresa haber confeccionado las facturas con los números diez y mil, para luego de visadas por la autoridad policial, alterar los llevando el diez a diez y nueve y el mil a mil novecientos, mediante el empleo de sendos palitos colocados a la par de la curva del cero.

Que confiesa asimismo, en su ardid premeditado haber transformado la cifra 500 en 950 mediante la anteposición de un número 9 al 5 y el agregado de un cero a la derecha del último de la cifra con su correspondiente coma de separación de centavos.

SOLICITADA

Señor Director de "El Sonido" Estimaré a Vd. dar cabida en el semanario de su digna Dirección, a la siguiente solicitud:

"SABOTEADORES DE LA FLOTA MERCANTE DEL ESTADO, hecho ocurrido el 26 de Mayo del corriente año.

"En carácter de Primer Vocal de la Confederación General del Trabajo de San Julián, hago saber por intermedio de estas columnas que operando en la Chata "Decima" para la Flota del Estado en la mañana del día 26, llevando una hora de ininterrumpido trabajo aproximadamente Treinta Obreros de la Federación Gremial al mando del Capataz Cirilo Vargas, presentose un grupo de Obreros que son: Tomás Bavot, argentino; Juan Wilki Jaramillo, argentino; capataz, Robustiano Esperón, español; Vicente Peláez, español; José del Carmen Barrios, chileno; R. Rogel, chileno; Adriano Vera, chileno y Paulino Andrade, chileno, obstaculizando el trabajo por espacio de dos horas, luego de la Buena intervención de la Inspección de Trabajo y Previsión local se pudo continuar el trabajo normalmente; consiguiente perjuicio para la Flota del Estado, denunciados y repudiados hecho ocurrido en momento de Recuperación Nacional, en que otros obreros dan brillante ejemplo de capacidad, record y voluntad; reafirmamos adhesión a la Confederación General del Trabajo, fiel intérprete de la voluntad de nuestro líder, el Primer Trabajador Argentino, General Perón, en su lema: Producir, Producir, Producir."

Al agradecer al Señor Director la atención que tenga a bien dispensarme, saludóme muy atte.

San Julián, Junio 5 de 1951.

Eulerio Serrano

Que como consecuencia de las maniobras realizadas por Miguel Testa, el día 1º de Abril por orden del magistrado que entendió en la causa fue detenido, recobrando su libertad el día 26 del mismo mes.

LA RESOLUCION

Por la pertinente resolución gubernativa se aplica a Miguel Testa Cordellino una multa de \$ 500.— por alteración de boletas. Se deja establecido que los 20 días que sufrió de detención por orden de S. S. el Señor Juez Nacional de Primera Instancia le son 900 a 1.000 sífonos de un litro y 10 tubos para gas, de propiedad. Además, un camión Chevrolet, 4 cilindros, con repuestos. Tratar con CONSTANTINO PENA, Martillero Público.

Finalmente se emplaza a Testa en 10 días para hacer efectivo el pago de la multa.

Venta o Permuta

Se ofrece en venta o permuta por un camión, Soderia Moderna con dos juegos de máquinas, una saturadora y otra jarabeadora, con 900 a 1.000 sífonos de un litro y 10 tubos para gas, de propiedad. Además, un camión Chevrolet, 4 cilindros, con repuestos. Tratar con CONSTANTINO PENA, Martillero Público.

EN VENTA:

Camión "FBRD", 4 Cilindros, Modelo 1950, en perfecto estado; 5 gomas nuevas. Entrega inmediata. Consultar en:

Taller "CHRISTIAN".

Restaurant y Churrasquería

DOOLAN

DE CARLOS DOOLAN

Minutas a Todas Horas

Empanadas y Ravioles

Atención Esmerada por su Dueño

MITRE, 1.705 SAN JULIAN

Suscribese a "EL SONIDO"

Tienda CASERO Asemprosos Modelos en LO TIENE... SACOS SPORT para Hombre

Al Ritmo del Corazón

Por SERGIO OMAR

PREGUNTA.— Quisiera algunas definiciones sobre el matrimonio. Un indiscreto.

RESPUESTA.— Un solterón que dice esperar por la gracia de Dios y su fuerza de voluntad, seguir en el bendito estado, expresa la opinión de que el matrimonio no es sino una carrera de competencia instituida en el solo beneficio de las mujeres, y en la cual los maridos son invariablemente las víctimas. Asegura que la mayoría de los hombres aportan al matrimonio cuanto son y cuanto poseen, mientras las mujeres no contribuyen con nada. Esto no dejará de ser una novedad para los millares de mujeres que se dedican al manejo del hogar, a la crianza de los hijos que cocinan y lavan, que barren y friegan. Estas mujeres se convierten en verdaderos magos de la economía, para lograr que un centavo rinda el beneficio de dos, soportan gustosas un sin fin de molestias para embellecerse y continuar agradando al marido.

Desde luego, estas mujeres se preguntan cuáles son esos grandes dones que aportan los hombres al matrimonio, pues la observación y la experiencia les ha convencido ya de que la mayoría de los hombres creen

que al llevar al hogar el dinero que ganaron con su trabajo, cumplieron amplia y satisfactoriamente con sus deberes conyugales. En verdad, tal creencia está tan arraigada en el sexo fuerte que todo hombre que se dedique por entero a su hogar, que demuestre a su esposa cortesía y afabilidad y trate en toda forma de hacerla feliz, será visto por sus congéneres como un "bicho raro".

Bien puede asegurarse que ningún hombre se sacrifica tanto como su mujer en el altar del matrimonio. El hombre se sacrifica tal vez para proveer a las necesidades del hogar, pero la mujer dedica al hogar y a la familia su vida entera, su independencia y su personalidad. El padre pasa el día fuera del hogar y lejos de los hijos; los días de la madre transcurren en medio de luchas infantiles, de bullicio, de exigencias sin fin, impuestas por los pequeños. Es ella quien cuida del asno y de los modales de los hijos, quien realiza en ese sentido y en tantos otros, prodigios que provocarían en cualquier hombre el cansancio del agotamiento.

Cuando un hombre se casa no se espera de él que sacrifique su carrera y sus ambiciones personales, que

NOTICIAS DEL INTERIOR DEL PAIS

Interesante Invento Criollo en Tandil

TANDIL.— (CELOGRAFIC)— Ha sido ideada y construida en esta localidad una máquina cosechadora de papas. Es inventor y constructor de la misma, el señor André Charle. La máquina en cuestión está provista de medios adicionales para desenterrar el tubérculo y embolsarlo, luego de haberlo librado de las malezas y la tierra que normalmente queda adherida a la misma. Las demostraciones han dado exitoso resultado, ya que produce un rendimiento calculado entre 60 y 70 por ciento, sin dañar el producto.

Murió Electrocutado un Obrero

CORDOBA.— En circunstancias que en un establecimiento fabril de esta ciudad, el menor de 16 años Salvador Guilone al tratar de trasladar un taladro eléctrico que le era solicitado por un compañero, recibió una fuerte descarga que concluyó con su vida, sin poder ser auxiliado. Según manifestaron los técnicos electricistas, la descarga se había producido a raíz de que el menor se encontraba en el momento del accidente con las alpargatas que calzaba mojadas.

Un Drama Pasional en una Estancia de Córdoba

CORDOBA.— En una estancia denominada "La Florida" un hombre cegado por los celos, interceptó el paso al supuesto rival y sin más palabras le descerrajó un balazo matándolo. Momentos después en dramática persecución intentó hacer lo mismo con su esposa sin lograrlo.

Protagonistas del hecho fueron el capataz Tomás Correa, el peón Félix Rodríguez y la esposa de Correa, María Luisa. Correa, cegado por los celos, interceptó el paso a Rodríguez y le descerrajó un balazo en la cabeza matándolo sin permitir una palabra y como la esposa del matador huyera a campo traviesa al ver el hecho, Correa comenzó a perseguirla con intención de matarla.

En tales circunstancias la desgraciada mujer logró llegar a la casa de un vecino. Esta fue su salvación, pues avisada la policía por otro vecino que presenció los sucesos, arrestó a Correa.

deje de ocuparse de un trabajo que adora. Simplemente él agrega a su vida el compañerismo de una esposa, la alegría de los hijos, el confort de un hogar bien manejado. Pero al casarse una mujer tiene que resignarse a sacrificarlo todo, si es que desea verdaderamente llegar a ser una esposa y madre ejemplar. Tendrá que dejar de un lado sus ensueños y esperanzas de un triunfo propio para cambiarlos por los de su marido.

No son muchos los hombres que deben sacrificar su independencia personal y económica en aras del matrimonio, pero la sacrifican a diario las mujeres sin una queja. Sólo algunos pocos infelices dominados por sus esposas deben pedirles permiso para comprarse un traje nuevo o para hacerse socio de un club o salir con los amigos, más la mayoría de las mujeres tienen que consultar a sus esposos hasta para visitar a su propia familia.

Dr. CARLOS A. LEBRERO
MÉDICO CIRUJANO

Ex interno del Hospital Alvear
Consultas de 16 a 18 hs.
Av. San Martín Teléfono 118

Dr. Carlos Pérez Vuidepot
Médico Cirujano

Consultas:
de 15 a 18 horas.

Vélez Sarsfield, 851 — San Julián

Dr. Julio E. Barril
Dentista-Cirujano

Enfermedades de los dientes y encías
Extracciones y obturaciones sin dolor
TRABAJOS DE URGENCIA
Laboratorio de Prótesis
DENTISTA DE PAGA SOCIAL DEL MINISTERIO DE MARINA

Consultas: De 15 a 20 hs.
Teléfono N. 107
Calle Mitre — San Julián
En B. Aires: ARGENTINA, 45 - Dto. A.

Farmacia "SANTA ANA"

PASTORI & GANAM S.R.L.
CAPITAL \$ 40.000

Despacho Nocturno Permanente
EXCLUSIVO PARA RECETAS

C. Correo 45 - Teléfono 93
San Julián T. Santa Cruz

"LOS ANDES"

ALMACEN y BEBIDAS

de BAUTISTA RODRIGUEZ Y HNOS.
Anexo Fábrica de Soda
Bebidas sin alcohol y
agua lavandina.

Gran Surtido en
Artículos de Almacén

FONDA "EL CRIOLLITO"
de José D. González

Grandes Comodidades para Pasajeros
Casa Especial para Gente
de Campo

Casilla de Correo N. 8
PUERTO SAN JULIAN



LA ESTRELLA

Cia. Argentina de Seguros

La Primera Establecida en el
País en el Año 1865

Av. San Martín, 471/75 — Bs. AIRES

INCENDIO - VIDA
MARITIMO - CRISTALES

Agente en Pro. San Julián:

Carlos F. Quinteros
Av. San Martín, 427



Dirigida por el ex-inspector de la Dirección
Gral. Impositiva, Sr. CARLOS A. UGARTECHE

TODO lo RELACIONADO con la MATERIA
IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios Extraordi-
narios - Actividades Lucrativas - etc.

CONTABILIDADES: Asesoramiento Técnico
Contable - Contabilidades Ganaderas.

Réditos
Benef. Extraordinarios
Contabilidades

Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE
Bme. Mitre, 102 (Frente al Bca. de la Nación) - C. Correo 104
SAN JULIAN (Santa Cruz)

Compañía Naviera y Comercial PEREZ COMPANC, S. A.

4 GRANDES CARGUEROS PATAGONICOS
AL SERVICIO DE LA PATAGONIA

Santa María de Luján — Cargando en Bs. Aires para C. Rivadavia
San Juan Bosco — En Buenos Aires.
Santa Micaela — En Buenos Aires.
San Benito — En Buenos Aires.

DIRECCION y ADMINISTRACION:
Av. de Mayo 560 — T. A. 30-6651
BUENOS AIRES

Agente Local: JULIO ALOYZ
Bme. Mitre, 136 - C. Correo 7 - Teléfono 4

"EL CORDILLERANO" ENRIQUE TOLKACHIER

CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián
los días SABADO y regresando los LUNES.

ESCALAS: Hotel Tres Huellas, Hotel Avenida, Cañadón León,
Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Oliné, Casa Folch,
Río Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyrredón.

INFORMES:

Administración de la Empresa, Av. San Martín 443 — SAN JULIAN

SEÑOR ESTANCIERO:

Tenemos en existencia la mundialmente famosa castradora **BURDIZZO**,
importada directamente de Italia. — Y siempre la nueva vacuna **PAUL** com-
binada, contra la Mancha y Gangrena Gaseosa de los lanares, concentrada.

Visítenos y gustosamente se la haremos conocer sin compromiso de su parte.

PAUL HNOS. Agentes locales:

ALFREDO & EDUARDO PINOS

Política Nacional

Actividades de los Dirigentes Gremiales. La Reelección en el Peronismo. Diputados y Embajadores

—Buenos Aires.—(CELOGRAFIC) Los dirigentes gremiales están realizando una activa campaña en favor a la reelección del Gral. Perón. Los distintos actos que se realizan en el interior de la República, se realizan en forma sugestiva que sobre los hombres de la C.G.T. se ha concentrado la campaña política para la próxima elección presidencial.

—Entre los actos realizados por la C.G.T. merece citarse el llevado a cabo en Rosario, donde el dirigente Isidoro Santín, tuvo conceptos que provocarán seguramente comentarios en círculos políticos y gremiales.

—Los trabajadores—dijo Santín—no servimos a un partido político. Estamos defendiendo una doctrina. Tampoco la C.G.T. viene a respaldar candidaturas. La C.G.T. apoya una sola candidatura: la del General Perón. Mucho cuidado deben tener los dirigentes gremiales con la política, en especial modo quienes comienzan a fabricarse candidaturas a expensas de la organización gremial".

Recalcó el Sr. Santín que los obreros debían cuidar la política de los gremios y no permitirán la intromisión de dirigentes precandidatos a posiciones electivas, por cuanto la C.G.T. "los pasará de la cabeza a la cola".

—A buen entendido: pocas palabras...

—El tema de la reelección de diputados preocupa en el peronismo, y dentro de esta agrupación, claro es, está muy especialmente a los actuales legisladores.

Según nuestras referencias en lo que se refiere a diputados y senadores nacionales no habrá casi reelecciones. Para algunos el caso está demás...

Los más destacados legisladores ocuparían altas posiciones. El diputado Colom, por ejemplo, pasaría a desempeñar el cargo de embajador en España.

—La viveza criolla es proverbial en política. Pero no creíamos que ella habría invadido el augusto templo de Temis. Mas, tenemos que rendirnos ante la evidencia si nos atenemos a la siguiente anécdota que recogimos de un diario rosarino: "Magistrados y empleados se han apresurado a acudir a llenar sus fichas de afiliación. Y he aquí una ironía: uno de esos jueces, acude a la unidad básica de su sección; se afilia. Aparece un peronista de esos que hablan con el corazón y observando que el doctor... tenía linda escarapela en el ojal se acerca y le dice:

—¿Qué linda, doctor...! ¿Me la deja ver?... Le toma delicadamente la solapa, e invierte la escarapela que por un lado tenía los colores patrios y por el otro la figura... de Lisandro de la Torre".

—¿Quiénes elegirán los candidatos a gobernadores por el peronismo? Parece lógico, que no habiéndose organizado las autoridades provinciales sea el Consejo superior el que designe los candidatos que sostendrá la agrupación en las elecciones próximas.

—La designación de interventores peronistas en las provincias, no por esperada, ha dejado de provocar interés en las filas de ese partido. Al principio las designaciones no dejaron de sorprender por cuanto era poco co-

Transportes Patagónicos S.R.L.

Salidas al Norte:		Llegadas del Norte:	
★ LUNES,	5 horas	★ LUNES,	19,39 hs.
MIERCOL,	5 horas	JUEVES,	19,39 hs.
SABADO,	5 horas	DOMINGOS,	19,39 hs.

MAS INFORMES EN LA OFICINA LOCAL

noidea la actuación pública de la mayoría de los designados para la importante función partidaria.

Más tarde se aclaró que los nuevos delegados han surgido de la Escuela Peronista, por lo que se reconoce sino experiencia, por lo menos capacidad política. Por otra parte, la experiencia la recogerán de los anteriores interventores, que se convertirán en asesores de los novatos.

—En la renovación partidaria realizada en la provincia de Buenos Aires no se ha observado mayor cambio. Los amigos del gobernador Mercante siguen en la dirección de la Junta Provincial.

—En Quilmes ha ocurrido un interesante episodio. Un ordenanza de la Municipalidad se presentó en mangas de camisas en el despacho municipal al servir un café. El Indte. consideró irrespetuosa la actitud de su subordinado y le aplicó una penalidad.

El castigo impuesto al ordenanza no satisfizo al Sindicato de Empleados y Obreros Municipales, por lo que resolvió que todos trabajasen en mangas de camisas.

No sabemos cómo reaccionará el intendente.

—El P.E. de Mendoza está dispuesto a adoptar serias sanciones con los empleados públicos que no votaron en las últimas elecciones. Se llegaría hasta la cesantía de los que desertaron del comicio sin causa justificada.

El gobernador se ajustaría así a lo estatuido en la Constitución y la Ley Electoral

—La intervención del partido peronista de Mendoza se ha propuesto evitar que algunos de sus partidarios, utilizando el nombre de la agrupación, impriman volantes que desorienten a la masa. En tono de advertencia el interventor se ha dirigido a los impulsores de la Provincia, expresándoles que está completamente prohibido efectuar impresiones de carácter político en las que se mencione el nombre de ese partido o se utilicen los emblemas del mismo, sin previa autorización. A la advertencia, se agrega que la violación de tal disposición acarreará al transgresor las responsabilidades del caso.

—Las huestes demócratas progresistas que acudilla el Dr. Luciano Molinas, se aprestan a intensificar su campaña, que desembocará según las noticias que tenemos, en la incorporación al radicalismo.

—Un viejo conocido político que había desaparecido del escenario de las luchas cívicas, ha hecho su "reentred" en Mendoza. Nos referimos al ex-ministro de Hacienda Dr. Federico Pinedo, quien acaba de ocupar la tribuna democrática nacional levantada en esa capital.

MAESTRA NORMAL NACIONAL
Se dan clases particulares. Preparación de alumnos aplazados y libres. Informes en esta imp.

Sastrería "MAGALLANES"
DE ROSINELLI & KASICH

Especialidad en Trajes y Abrigos para Damas y Caballeros
Calidad y Elegancia al más Bajo Precio

¡ATENCIÓN!

Se hacen trajes de corte moderno.
Contamos con un experto Sastre-Cortador.
Nos especializamos en tapados y trajes sastré para damas.

Bartolomé Mitre, 159 Puerto San Julián

Tienda "LA BUENOS AIRES"
Tienda - Rupería - Mercería - Zapatería

Surtido Completo - Siempre Novedades - Precios Equitativos

"LA BUENOS AIRES" - de Samuel Koss
Avenida San Martín, 451 - PUERTO SAN JULIAN

No Bañe MECANICAMENTE,
por Obligación o por Costumbre

HAGALO consciente de defender sus intereses, aprovechando el dinero y tiempo empleado

BAÑE con la Crema Antisádnica a base de Hexacloruro de Benceno:

EL FULMINANTE
Un LITRO en 3.000 de AGUA
La MAS PODEROSA y EFICAZ.
Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.

Representante General para el Territorio de Santa Cruz...
Leónidas Bohmer

HOTEL "PIRAMIDES"
de PEDRO y LINDOR VARGAS

Comodidades para Familias - Servicio Esmerado - Despacho de Bebidas
CALE 25 DE MAYO, 1.068 PUERTO SAN JULIAN

CONFITERIA — **SPORTSMAN**
— Y BAR —
de Sabino & Gerónimo Llaneza

CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS

SERVICIO DE TE - EXQUISITAS MASAS
BILLARES

Servicio especial para banquetes y fiestas

Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

Curto, González & Cía.

CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS
DIAGONAL NORTE, 760 - BUENOS AIRES

**Anticipos Liberales
sobre Lanas y Cueros**

OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE
NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:

ALFREDO y EDUARDO PINOS - C. Correo 39



¡Pruebe "ORO RUBIO"! El exquisito aceite para mesa y cocina, de gran finura y rendimiento, por su extraordinaria fluidez.

ORO RUBIO

PURO, BRILLANTE Y PRECIADO, COMO EL ORO MISMO

Pida HOY MISMO una botella a su almacenero y su mesa estará siempre de fiesta. El precio módico de este aceite lo pone al alcance de todos los hogares.

AHORA TAMBIEN EN LATAS DE 5 LITROS

COMENTARIOS DE ACTUALIDAD

Otra Ofensiva Fracasada

Tras un largo período de preparación y concentración de efectivos que se han calculado en más de 1.000.000 de hombres, las fuerzas comunistas de Mao Tsé Tung lanzaron la nueva y temida ofensiva de primavera contra las limitadas tropas de las Naciones Unidas en Corea. Esta otra ofensiva fracasada, ratifica con toda amplitud nuestra opinión con respecto a la importancia central de la técnica en todo conflicto bélico de nuestra época. Con fuerzas cuatro o cinco veces inferiores y operando a miles de kilómetros de sus centros de abastecimiento, el pequeño ejército de las Naciones Unidas ha absorbido, primero, ha derrotado después, a fuerzas muy considerables, muy considerables en número, se entiende. En Corea los comunistas tienen de su parte efectivos en soldados realmente abrumadores y con bases de reabastecimiento cercanas.

Sin embargo, los hechos están mostrando que las "avalanchas en grandes masas" no ofrecen ninguna garantía de triunfo cuando deben luchar con fuerzas que, si son numéricamente inferiores, tienen, en cambio, perfecta organización técnica. Han podido ser desbaratadas cuatro ofensivas comunistas en Corea, merced a dos factores primordiales, poderío aéreo y potencial de fuego por parte de las tropas de la UN. Se ha señalado, por ejemplo, que un regimiento de 3.000 comunistas, chinos, avistado por un grupo de aviones de las Naciones Unidas, perdió en pocos momentos 2.200 soldados a consecuencia de un recio bombardeo por aire.

Como enseñanza la guerra pequeña

de Corea está sirviendo espléndidamente a los Estados Mayores de todas las potencias, lleva a la opinión de todos, hasta de los no expertos en materia de estrategia militar, que el éxito de una contienda armada no está en los grandes efectivos humanos, sino en los bien empleados elementos de técnica moderna. Aviación y artillería suplantaron con suma ventaja a los grandes ejércitos terrestres que no dispongan de tales medios de lucha. No es cuestión de millones de hombres, sino de unos miles de aviones y potencia de fuego de excelente artillería. La nueva ofensiva comunista fracasada lo testimonia de manera irrecusable.

En el Circuito Austral

En ocasión de la efeméride patriota en un lejano rincón del país, en la Gobernación Marítima de Tierra del Fuego, se han organizado actos de festejos populares que hablan con elocuente de lo que va de ayer a hoy, y de lo que se logra con tesonero y patriótico empeño cuando se pone la vista y el corazón en el isocrónico ritmo de ganar en poco tiempo lo que no se ha hecho a través de muchos años. En el programa a que aludimos se incluye una carrera de automóviles sobre el circuito "General Perón" de la localidad de Río Grande, sin duda el más austral del país, sobre el que hombres de valiente, deportistas fueguinos, competirán por primera vez sobre diez vueltas con automóviles estándar, prodigiando un espectáculo de coraje y baqueta.

El gobernador del Territorio, Capitán de Navío don Guillermo Cerro Catáneo, que es un batallador incansable de la zona, ha logrado en esta oportunidad un jalón nuevo para la vida evolutiva de la Gobernación

marítima que antes era sinónimo de alejamiento y exilio, y hoy está incorporada con todas sus reservas, su potencia y evolución al panorama general del progreso nacional.

Hace menos de tres lustros en Tierra del Fuego, un automotor era un objeto raro, hoy corren muchos en todas direcciones, fuera de ello hay también los necesarios para una competencia deportiva de sabor popular. ¿Puede conjeturarse más halagüeña perspectiva?

Y así, porque un día se habla de Río Turbio, porque otros de los centros ganaderos australes, y hoy del circuito automovilístico de Río Grande, así, repetimos es como la sensación total de Patria nos reconforta. ¿Qué gran homenaje para una gran fecha?

Reconocen en el Exterior la Solidez de Nuestra Economía

Las magníficas perspectivas señaladas por el Presidente Perón en su Mensaje de la Victoria para el desenvolvimiento de la economía nacional se ven confirmadas en el extranjero por las estadísticas y por la opinión de observadores especializados sobre cuya imparcialidad, para el caso, nadie puede formular dudas.

Un artículo en la reciente edición del "Foreign Commerce Weekly" que se edita en Washington sobre la base de informes del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, destaca precisamente la robustez de la economía argentina y las favorables posibilidades que consecuentemente se presentan para el futuro.

Transcribimos algunos párrafos del interesante informe que por cierto no tiene desperdicio por venir de quien viene.

"La producción agrícola total registró un aumento haciendo variar la tendencia bajista de los últimos años que culminó durante la sequía

1949-1950. La actividad industrial mantuvo o superó el nivel 1949, pese a las dificultades en el abastecimiento de materiales y equipos importados. En contraste con los dos años anteriores, la balanza comercial fué notablemente favorable, llegando a niveles superiores tanto las exportaciones como las importaciones.

"Las reservas de divisas, especialmente dólares, mostraron un firme aumento y si hicieron progresos en la liquidación de las cuentas comerciales" (Se refiere a las deudas contraídas por particulares con exportadores norteamericanos).

"El mercado argentino de lanas experimentó un aumento espectacular y virtualmente ininterrumpido en los precios, particularmente en lana para alfombras. Las exportaciones de 1950 alcanzaron a 152.000 toneladas, peso real, equivalente a 170 mil toneladas de lana sucia. Esto excede en un cincuenta por ciento los embarques de 1949. Los envíos a Estados Unidos ascendieron de 58.000 toneladas en 1949 a 62.000 en 1950."

Prosigue luego el articulista ocupándose del promisorio desarrollo de nuestra industria, del incremento de las actividades agropecuarias y de nuestro intercambio comercial con otros países lo que ha permitido una diversificación de la economía favorecida en más amplio campo en materia de mercados.

Vemos así que la sabia política económica desarrollada por el Consejo Económico Nacional en estos últimos años de crisis mundial ha comenzado a rendir sus frutos. Las directivas del General Perón, claras y precisas, dirigidas a salvaguardar antes que nada los legítimos intereses de la Nación y de su pueblo, han permitido afrontar las dificultades con todo éxito al par que se ha trabajado con miras al porvenir.

Se ha conseguido triunfar y es justo que lo celebremos, así como es justo también que quienes han criticado nuestros esfuerzos reconozcan finalmente la verdad.

Cía. Argentina del Sud, S. A.

RAMOS GENERALES

Quando desee hacer sus compras, no se fije en la diferencia, sino en la calidad que se le ofrece; y si así obra, los mayores beneficios los obtendrá visitando nuestras SECCIONES:

ALMACEN, la más surtida y que ofrece a Ud. los artículos de primera calidad.

TIENDA, la que en gustos y calidades, no tiene competidor.

B A Z A R, la que más novedades ofrece.

FERRETERIA, en ella encontrará el surtido más extenso para construcciones.

VISITENOS Y SE CONVENCERA

ARGENSUD

¡ LA CASA DE CONFIANZA !

ZAPATERIA
EL OBRERO
 de MARTIN DONOSO
 Reparación de Calzado en General
 Precios Módicos
 Calle Mitre, 677 SAN JULIAN

MENSURAS
 SUBDIVISION DE CAMPOS

★
 Juan Jorge Mladineo
 Agrimensor
 C. Correo 51 SAN JULIAN

CHURRASQUERIA
"El Tropezón"
 de Felipe Millaqueo

Especialidad en Licores Finos
 Empanadas a la Chilena - Pollos
 Amplias Comodidades para Pasajeros
 Jueves y Sábado: Empanadas
 Jueves: Tallarines — Dmgo: Revuelos
 Atención Esmerada
 Co'ón, 799—Telét 68—SAN JULIAN

PELUQUERIA FEMENINA
 de MERCEDES SOTO DE ESTRADA

★
 Especialidad:
 Peinados y Permanentes
 de todas clases
 Hotel "12 de Octubre"—S. Julián

Aviso Comercial (Ley 11.867)

Se comunica al público y comercio en general que el señor Aristides Manriquez procederá a vender al señor Onofre Vidal el negocio de casa de pensión denominado "EL PLATA" de su propiedad, ubicado en la calle Mitre N° 618 de la localidad de Puerto San Julián, Territorio de Santa Cruz. Pasivo a cargo del vendedor. Las reclamaciones que en derecho correspondan podrán interponerse al vendedor, en Mitre N° 618 de la citada localidad, donde ambas partes constituyen su domicilio legal.

San Julián (Sta. Cruz), 14 de mayo de 1951.
 Aristides Manriquez Vendedor
 Onofre Vidal Comprador
 v. 22/6/51

Comunicado

Del Señor Juez Nacional de Primera Instancia de Santa Cruz y Tierra del Fuego

Se pone en conocimiento de todos los ciudadanos argentinos nativos o naturalizados, con domicilio en los distritos electorales de Santa Cruz y Tierra del Fuego, lo siguiente: Que es necesario a los efectos de que puedan votar en las futuras elecciones, que todas aquellas personas que no figuraran inscriptas en el Padrón Electoral o estuvieran mal inscriptas, ya sea en los nombres, apellidos, clase, matrícula o domicilio, se dirijan al Señor Juez (Secretaría Electoral) personalmente o por carta certificada con recibo de retorno. Libre de porte, para que se subsane la omisión o error. Debiendo para ello presentarse con la libreta de enrolamiento o remitirla en la nota correspondiente. También es necesario que todas aquellas personas que no hayan solicitado el cambio se presenten en las Oficinas Enroladoras, pidiendo el mismo. Esto último también alcanza a las ciudadanas empadronadas.

RADIOS

Para AUTO - onda corta y larga.
 " Corriente Eléctrica.
 " Corriente 6 volts y
 " Combinado a 220 volts.
 " Block (Carga); funciona sin acumulador ni molino y es el receptor ideal para la campaña.

HELICES para Cargadores.
F. GOIC

Píldoras Deportivas

—BUENOS AIRES, (CELOGRAFIC) Faina—centro half de la selección argentina que actuó en Europa—, habría expresado refiriéndose al encuentro con los ingleses: "Son extraordinarios, y la clase de juego que tienen es por lo bajo. Tuvimos que sostener una verdadera batalla para evitar muchos goles".

—El guardavalla Rugilo que tuvo descolante presentación en el partido jugado en Inglaterra, y que mereció

sendos comentarios elogiosos de los críticos británicos, rechazó las tentadoras ofertas que le propusieron los ingleses para integrar uno de los clubs de ese Imperio.

—El Campeonato Profesional interrumpido a raíz del viaje de la selección argentina a Europa, se ha reiniciado bajo los mejores auspicios. River trata de ganar destacada colocación en las marcaciones de los tableros.

—En círculos futbolísticos, se habla insistentemente acerca de ciertas proposiciones que se habrían hecho al jugador Labruna, para que forme parte de un cuadro de Bogotá. Se indica que este crack rechazó toda proposición.

—Boca se ha sometido a severo entrenamiento para competir en el Campeonato Profesional, que se ha reiniciado con buenos augurios.

—Mendez ha desmentido rumores que se difundieron en el ambiente futbolístico, en el sentido de que en breve viajaría a México, contratado por un club de esa República. Dijo: "Tengo que cumplir mis contratos que tengo celebrados con mi club, y no he pensado aún viajar, ni he sido propuesto por ningún cuadro mexicano."

—Iacono dice que "los ingleses son formidables jugadores, y que tienen un estilo propio". Señaló que "la muchachada argentina tuvo que enfrentarse con entereza a los maestros del fútbol".

EN VENTA

1.000 bulones, 600 tirafondos, máquinas de escribir y para chiques, diccionario Hispano Americano, muebles, elásticos, una salamandra y otros efectos a precios muy convenientes. Informes en esta Imprenta.

Pastelería "Las Delicias" de Zacarías Rossich
 Elaboración Higiénica de Tortas de Casamiento, Massas y Facturas.
 ALBERDI, 53 SAN JULIAN

Hotel "VASCONIA" DE ANTONIO COSTAS
 Comodidades para Familias y Pasajeros
 SERVICIO ESMERADO
 Teléfono N. 135
 Calle Rivadavia (Frente al Correo)

CHURRASQUERIA
1. DE MAYO

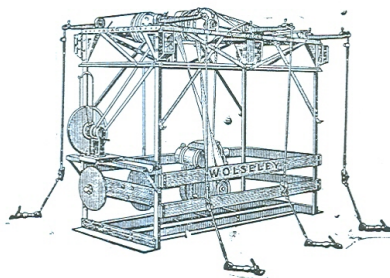
Atendida por SUDUEÑA
 ★
 Ya se habilitó al público Servicio Esmerado
 Calle Colón, 838 SAN JULIAN

WALDRON & Cia.

Unicos Distribuidores en el Territorio de las Afamadas Esquiladoras

"WOLSELEY"

Una sola vez que Usted adquiera Piezas y Herramientas Legítimas WOLSELEY, se convencerá y será nuestro mejor propagandista.



EN EXISTENCIA:
 Instalaciones Fijas y Semi-Portátiles, de 8 y 6 Guías.
 Tijeras, Peines, Cortadores y Esmeril.

Todo de FABRICACION INGLESA

★
WOLSELEY - Esquile con Tijeras WOLSELEY

CASA MATRIZ:
 Bm. Mitre, 427
 Buenos Aires
 TELEGRAMAS:
 * Carnlyne *

Sucursal en San Julián
 Avenida San Martín, 379/81 — Teléfono N. 138

SUCURSALES:
 — Comodoro Rivadavia
 — Puerto Deseado
 — San Julián
 — Río Gallegos
 — Río Grande (T. del Fuego)